



**Организация Объединенных Наций**

**Комиссия по предупреждению  
преступности и уголовному  
правосудию**

**Доклад о работе возобновленной  
двадцать второй сессии  
(12-13 декабря 2013 года)**

**Экономический и Социальный Совет**  
Официальные отчеты, 2013 год  
Дополнение № 10А



**Экономический и Социальный Совет**  
Официальные отчеты, 2013 год  
Дополнение № 10А

## **Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию**

**Доклад о работе возобновленной  
двадцать второй сессии  
(12-13 декабря 2013 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2014 год

*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[17 января 2014 года]

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, которые требуют решения Экономического и Социального Совета или доводятся до его сведения . . . . .	1
A. Проект решения для принятия Экономическим и Социальным Советом . . . . .	1
Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцать второй сессии . . . . .	1
B. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета . . . . .	1
Резолюция 22/9 Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2014-2015 годов . . . . .	1
II. Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы . . . . .	6
A. Ход обсуждения . . . . .	7
B. Решения, принятые Комиссией . . . . .	9
III. Предварительная повестка дня двадцать третьей сессии Комиссии . . . . .	10
A. Ход обсуждения . . . . .	10
B. Решения, принятые Комиссией . . . . .	12
IV. Прочие вопросы . . . . .	13
Ход обсуждения . . . . .	13
V. Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной двадцать второй сессии . . . . .	14
VI. Организация работы сессии и административные вопросы . . . . .	15
A. Открытие и продолжительность сессии . . . . .	15
B. Участники . . . . .	15
C. Документация . . . . .	16
D. Закрытие возобновленной двадцать второй сессии . . . . .	16



## Глава I

### Вопросы, которые требуют решения Экономического и Социального Совета или доводятся до его сведения

#### A. Проект решения для принятия Экономическим и Социальным Советом

1. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

##### Проект решения

##### Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцать второй сессии

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее возобновленной двадцать второй сессии.

#### B. Вопросы, доводимые до сведения Экономического и Социального Совета

2. До сведения Экономического и Социального Совета доводится следующая резолюция, принятая Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной двадцать второй сессии:

##### Резолюция 22/9

##### Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2014-2015 годов

*Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, осуществляя административные и финансовые функции, возложенные на нее Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 61/252 от 22 декабря 2006 года,*

*рассмотрев доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в котором содержится предлагаемый бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2014-2015 годов<sup>1</sup>, и соответствующие рекомендации, содержащиеся в*

<sup>1</sup> E/CN.7/2013/15-E/CN.15/2013/28.

докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*признавая* нормативные функции Управления как части Секретариата Организации Объединенных Наций и подчеркивая важность технической помощи, предоставляемой в рамках мандата Управления государствам-членам, по их просьбе, и важность для этих целей достаточного, предсказуемого и стабильного финансирования,

*подчеркивая* планы Директора-исполнителя на основе выявленных приоритетов осуществлять переход на новую модель финансирования таким образом и такими темпами, которые будут реалистичными и сбалансированными по отношению к ожиданиям и потребностям государств-членов,

*отмечая* важные последствия реализации модели финансирования на основе полного возмещения расходов, особенно для технического сотрудничества и сети отделений Управления на местах, в том числе возможные непреднамеренные последствия,

*отмечая также* планы Управления контролировать ситуацию и регулярно и полностью информировать государства-члены и совместно с ними координировать ход и последствия реализации новой модели через Комиссию и существующие механизмы, включая постоянную межправительственную рабочую группу открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности,

*принимая к сведению* важное значение операций на местах, как они отражены в докладе Директора-исполнителя о сводном бюджете, и ссылку в пункте 35 этого доклада на резолюцию 2009/23 Экономического и Социального Совета от 30 июля 2009 года, в которой Совет просил Директора-исполнителя считать приоритетной задачей осуществление региональных программ Управления и представить доклад о ходе работы по их осуществлению,

*сознавая* необходимость и далее содействовать регулярному диалогу между всеми государствами-членами и с Управлением по вопросам планирования и разработки оперативных мероприятий Управления, включая его программы и проекты,

1. *отмечает* прогресс, достигнутый на основе консультаций с государствами-членами в разработке тематического и регионального программного подхода к программе работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и в обеспечении полной взаимодополняемости тематических и региональных программ;

2. *отмечает также*, что бюджет основан, в частности, на стратегии, изложенной в программе 13 стратегических рамок на период 2014-2015 годов<sup>3</sup>, и на стратегии Управления на период 2012-2015 годов;

---

<sup>2</sup> E/CN.7/2013/16-E/CN.15/2013/29.

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/67/6/Rev.1).*



3. *отмечает далее*, что бюджет согласуется с разделами 16 и 29G предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2014-2015 годов<sup>4</sup>;

4. *отмечает*, что основное внимание в бюджете уделяется средствам общего назначения и что в него включены также средства специального назначения и поступления в счет расходов на вспомогательное обслуживание программ в виде взносов специального назначения, а также ресурсы регулярного бюджета;

5. *отмечает также*, что новая модель финансирования, если не согласовано иное, не будет автоматически применяться к существующим соглашениям с Управлением о финансировании;

6. *отмечает далее*, что новая модель финансирования, в частности, не должна сдерживать операции на местах и деятельность Управления в штаб-квартире и не должна сказываться на их осуществлении;

7. *отмечает*, что средства общего назначения Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы общего назначения будут распределяться между этими двумя фондами в соответствии с объемом поступлений каждого из фондов;

8. *отмечает также*, что средства для покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками Фонда Программы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены в виде единого бюджета и что расходы на вспомогательное обслуживание программ будут распределяться между этими двумя фондами в соответствии с объемом поступлений каждого из фондов;

9. *утверждает*, с учетом положений настоящей резолюции, прогнозируемое использование средств общего назначения в сводном бюджете на двухгодичный период 2014-2015 годов и предлагает государствам-членам внести взносы в общем объеме не менее 4 684 800 долларов США;

10. *одобряет*, с учетом положений настоящей резолюции, приведенную ниже смету расходов на вспомогательное обслуживание программ и средств специального назначения в сводном бюджете на двухгодичный период 2014-2015 годов:

---

<sup>4</sup> A/68/6 (Sect. 16) и (Sect. 29G).

**Прогнозируемые ресурсы Фонда Организации Объединенных Наций  
по предупреждению преступности и уголовному правосудию**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2012-2013 годы	2014-2015 годы	2012-2013 годы	2014-2015 годы
<b>Средства общего назначения</b>				
связанные с должностями	8 338,0	4 417,9	24	13
не связанные с должностями	292,7	266,9	–	–
<b>Итого</b>	<b>8 630,7</b>	<b>4 684,8</b>	<b>24</b>	<b>13</b>
<b>Средства на вспомогательное обслуживание программ</b>				
связанные с должностями	16 397,0	19 091,6	76	81
не связанные с должностями	4 136,4	3 739,3	–	–
<b>Итого</b>	<b>20 533,4</b>	<b>22 830,9</b>	<b>76</b>	<b>81</b>
<b>Средства специального назначения</b>	<b>230 395,9</b>	<b>281 142,7</b>	<b>164</b>	<b>178</b>
<b>Всего</b>	<b>259 560,0</b>	<b>308 658,4</b>	<b>264</b>	<b>272</b>

11. *отмечает*, что приведенная выше прогнозируемая смета ресурсов зависит от получения необходимых средств, а также от возможных корректировок, которые могут потребоваться, под руководством Комиссии, с учетом соответствующих факторов в сводном бюджете, в том числе факторов, указанных в пунктах 21-23 документа E/CN.7/2013/15-E/CN.15/2013/28;

12. *просит* Управление проводить брифинги и предоставлять информацию государствам-членам, а также другим партнерам о процентной доле добровольных взносов, распределенных на покрытие вспомогательных или прямых расходов на разработку программ, а также о процентной доле таких средств, израсходованных на оказание технической помощи;

13. *подчеркивает*, что от Комиссии потребуется провести обзор хода реализации на временной основе новой модели финансирования в двухгодичном периоде 2014-2015 годов для оценки ее эффективности и целесообразности ее использования в будущем;

14. *отмечает* необходимость последовательного применения новой модели финансирования ко всем программам и мероприятиям Управления, которые финансируются за счет добровольных взносов;

15. *подтверждает полную приверженность* повышению эффективности и результативности программ технической помощи Управления и их осуществлению и подтверждает необходимость налаживать обстоятельные консультации среди соответствующих сторон, включая страны-получатели помощи, до внесения каких-либо возможных изменений в представленность Управления на местах;

16. *просит* Секретариат на постоянной основе периодически информировать государства-члены и совместно с ними координировать деятельность, используя существующие механизмы, в частности, по таким вопросам, как:

а) любое прогнозируемое изменение отделений на местах и операций штаб-квартиры, которое может потребоваться в результате реализации новой модели финансирования;

б) подробное информирование о реализации модели финансирования Управления в отношении операций на местах и в штаб-квартире, включая данные о связанных с должностями средствах специального назначения, указанных в пункте 10 выше, но не ограничиваясь ими, в том числе в ходе брифингов перед двадцать третьей сессией и возобновленной двадцать третьей сессией, которые будут проведены в 2014 году;

17. *просит* Управление представить информацию о реализации модели финансирования и последствиях для работы Управления, включая его способность оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь, но не ограничиваясь этим, а также о любых последствиях для добровольных взносов, которые приведены в докладе Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2014-2015 годов<sup>5</sup>;

18. *просит также* Управление активизировать усилия с целью дополнительно стимулировать доноров предоставлять средства общего назначения, в том числе посредством дальнейшего повышения прозрачности и качества представляемых документов, и предлагает государствам-членам и другим донорам рассмотреть вопрос об оказании поддержки в отношении средств общего назначения Управления;

19. *просит* включать в заявления Управления о финансовых последствиях проектов резолюций, которые будут представлены Комиссии на ее двадцать третьей и двадцать четвертой сессиях, а также в другие текущие документы по бюджетным вопросам и брифинги Управления информацию о том, каким образом прогнозируемые расходы отразятся на использовании ресурсов регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов.

---

<sup>5</sup> E/CN.7/2013/15-E/CN.15/2013/28.

## Глава II

### Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы

3. На 1-м и 2-м заседаниях Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, проведенных совместно с Комиссией по наркотическим средствам 12 и 13 декабря 2013 года, Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотрела пункт 3 повестки дня, имеющий следующую формулировку:

"Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы:

а) деятельность рабочей группы по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

б) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия".

4. Для рассмотрения пункта 3 Комиссии были представлены следующие документы:

а) доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2014-2015 годов (E/CN.7/2013/15-E/CN.15/2013/28);

б) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2014-2015 годов (E/CN.7/2013/16-E/CN.15/2013/29);

с) записка Секретариата о деятельности постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2013/7/Add.2-E/CN.15/2013/7/Add.2).

5. На 1-м заседании с заявлениями выступили директор Отдела операций Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), начальник Службы управления финансовыми ресурсами и представитель Исламской Республики Иран в качестве сопредседателя постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН.

6. С заявлениями выступили также представители Соединенных Штатов Америки, Японии, Российской Федерации, Пакистана, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Исламской Республики Иран и Бразилии, а также наблюдатели от Канады, Нидерландов, Швеции и Никарагуа.

## **А. Ход обсуждения**

7. Выступавшие приветствовали деятельность постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения УНП ООН и дали ей высокую оценку. Несколько ораторов предложили предоставить рабочей группе статус постоянного вспомогательного органа Комиссий, тогда как другие высказались за сохранение нынешней практики, предполагающей периодическое продление ее мандата.

8. Выступавшие обменялись мнениями и выразили беспокойство по поводу финансового положения УНП ООН, которое некоторые из ораторов связали с резким сокращением национальных бюджетов, и приняли к сведению доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете УНП ООН на двухгодичный период 2014-2015 годов, в котором представлена новая модель финансирования и сделан упор на полном возмещении расходов. Несколько выступавших признали, что в докладе представлен реалистичный бюджет, и отметили, что постепенное внедрение новой модели финансирования позволит всем заинтересованным сторонам и УНП ООН привыкнуть к изменениям в параметрах и подходах. Было отмечено, что пересмотренная модель финансирования направлена на решение постоянно возникающих у Управления проблем с финансированием и призвана искоренить практику перекрестного субсидирования затрат из разных фондов и сократить дисбаланс между средствами общего и специального назначения. С удовлетворением было отмечено также создание группы высших руководителей, которая должна будет внимательно следить за внедрением новой модели финансирования и периодически отчитываться о ходе работы перед Директором-исполнителем.

9. Несколько выступавших коснулись вопроса о том, как внедрение новой модели финансирования и механизма полного возмещения расходов отразится на устойчивости работы УНП ООН по оказанию технической помощи и на работе местных отделений. Было высказано мнение, что модель полного возмещения расходов не следует утверждать безоговорочно и что ее внедрение должно проходить под контролем УНП ООН и периодически оцениваться им в тесных консультациях с государствами-членами. Несколько ораторов просили оставить возможность для оценки хода реализации модели полного возмещения расходов и ее влияния на оказание технической помощи и осуществление программ и проектов УНП ООН. Было подчеркнуто, что внедрение модели полного возмещения расходов не должно привести к сокращению масштабов и географического охвата программ УНП ООН и уменьшению числа местных отделений и не должно повлечь за собой отток ресурсов из местных отделений в штаб-квартиру. Было также подчеркнуто, что применение модели полного возмещения расходов по отношению к средствам специального назначения не должно привести к двойному обложению доноров, предоставивших взносы в счет средств общего назначения.

10. Представитель Секретариата пояснил, что модель полного возмещения расходов не предполагает сокращения объема ресурсов, выделяемых отделениям на местах, а подразумевает лишь переход от финансирования из средств общего назначения и средств на вспомогательное обслуживание программ к финансированию из средств специального назначения с целью

приведения практики использования финансовых средств в соответствие с политикой Секретариата Организации Объединенных Наций.

11. Несколько ораторов отметили, что государствами-членами были определены такие ключевые характеристики модели финансирования, как осуществление мероприятий, измеримые результаты, рентабельность, прозрачность и устойчивость. В связи с моделью финансирования и механизмом полного возмещения расходов были отмечены также следующие важные моменты: необходимость сбора информации для оценки последствий внедрения механизма полного возмещения расходов; необходимость уточнения вопроса о том, какая часть добровольных взносов будет выделяться на покрытие расходов на осуществление и вспомогательное обслуживание программ и какая – на осуществление основной деятельности и оказание технической помощи; необходимость продолжения диалога с государствами-членами и их информирования об устойчивости финансового положения отделений и программ УНП ООН; необходимость проведения более четкого различия между финансированием на основе полного возмещения расходов и финансированием из средств на вспомогательное обслуживание программ; необходимость сведения к минимуму накладных расходов; необходимость изучения последствий внедрения модели финансирования на остаток средств в Фонде Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонде Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

12. Один из ораторов приветствовал предоставление дополнительной информации об использовании средств общего назначения и средств на покрытие расходов на вспомогательное обслуживание программ, однако выразил озабоченность в связи с тем, что в бюджете предлагается выделить дополнительные ресурсы из средств на вспомогательное обслуживание программ на внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе и системы "Умоджа" на местах, в связи с чем он просил УНП ООН и далее информировать доноров о ходе реализации этих проектов и использовании соответствующих средств. Было также отмечено, что увеличение объема добровольных взносов специального назначения свидетельствует о доверии доноров к УНП ООН и что УНП ООН сделало верный стратегический шаг, разработав комплексный программный подход и новую модель финансирования, основанную на полном возмещении расходов. Было также упомянуто о том, что улучшение качества отчетности может подтолкнуть доноров к выделению взносов на менее ограничительных условиях.

13. Несколько выступавших просили дать уточнения по ряду других моментов сводного бюджета, касавшихся, в частности, географического распределения и гендерного баланса среди сотрудников УНП ООН, включения в бюджет новых должностей, создания нескольких групп экспертов в рамках Сектора по вопросам предупреждения терроризма, представления информации по отдельным категориям расходов и общих сведений о донорских взносах. Один из выступавших, высказав оговорки в отношении создания новых должностей за счет средств общего назначения в рамках раздела бюджета "Исполнительное руководство и управление", просил Секретариат

дополнительно разъяснить возможные риски в том случае, если такие должности не будут созданы.

14. В числе прочего несколько ораторов просили УНП ООН уделять приоритетное внимание осуществлению региональных программ и регулярно отчитываться о проделанной работе, а также отводить более важную роль в разработке его программ странам-получателям.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

15. На своем 1-м заседании 12 декабря 2013 года Комиссия приняла к сведению решение 2013/246 Экономического и Социального Совета о продлении мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности до проведения части сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в первой половине 2015 года и избрала Резу Наджафи (Исламская Республика Иран) и Игнасио Байлину Руиса (Испания) сопредседателями рабочей группы в соответствии с процедурой, изложенной в приложении к резолюции 52/13 Комиссии по наркотическим средствам и в приложении к резолюции 18/3 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

16. На своем 2-м заседании 13 декабря 2013 года Комиссия приняла пересмотренный проект резолюции, озаглавленный "Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2014-2015 годов", с внесенными в него устными поправками. (Текст см. в главе I, раздел В, резолюция 22/9.)

## **Глава III**

### **Предварительная повестка дня двадцать третьей сессии Комиссии**

17. На своем 2-м заседании 13 декабря 2013 года Комиссия рассмотрела пункт 9 повестки дня, озаглавленный "Предварительная повестка дня двадцать третьей сессии Комиссии". Председатель представил этот пункт и довел до сведения Комиссии вопросы, касающиеся организации работы ее двадцать третьей сессии.

#### **A. Ход обсуждения**

##### **1. Продолжительность двадцать третьей сессии и другие организационные вопросы**

18. Председатель напомнил о том, что расширенное бюро на своем заседании 4 октября рекомендовало провести двадцать третью сессию Комиссии с понедельника, 12 мая, по пятницу, 16 мая 2014 года, а в пятницу, 9 мая 2014 года, провести предсессионные неофициальные консультации. На своем заседании 9 декабря 2013 года расширенное бюро рекомендовало провести возобновленную двадцать третью сессию Комиссии 4 и 5 декабря 2014 года.

19. До сведения Комиссии была доведена информация о том, что в соответствии с ее решениями 21/1 и 22/2 крайний срок для представления проектов резолюций – один месяц до начала сессии. Таким образом, проекты резолюций для рассмотрения на двадцать третьей сессии должны быть представлены до полудня в понедельник, 14 апреля 2014 года.

##### **2. Тематическое обсуждение**

20. В соответствии с рекомендацией Комиссии, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 2010/243, основной темой двадцать третьей сессии Комиссии будет "Международное сотрудничество по уголовно-правовым вопросам".

21. В ходе возобновленной двадцать второй сессии Комиссия по рекомендации расширенного бюро одобрила предложенный подход к организации тематического обсуждения на двадцать третьей сессии, а также список тем с внесенными в него устными поправками.

22. Было отмечено, что прения по тематическим вопросам будут проходить на заседаниях в первой и второй половине дня. На этих заседаниях будут обсуждаться все темы, при этом в ходе прений, проводимых в первой половине дня, основное внимание будет уделено оценке извлеченных уроков и существующих вызовов, а прения во второй половине дня – последующим мерам и дальнейшим действиям по выработке ответов на вызовы с учетом пункта 21 Салвадорской декларации о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире.



23. Список тем для обсуждения в ходе прений по тематическим вопросам с внесенными в него устными поправками приведен ниже:

- a) конкретные условия международного сотрудничества по уголовно-правовым вопросам:
  - i) выдача и взаимная правовая помощь;
  - ii) международное сотрудничество в целях конфискации;
  - iii) использование других форм международного сотрудничества по уголовно-правовым вопросам;
- b) пути регулирования международного сотрудничества в рамках судопроизводства по нескольким делам, по которым проходят одни и те же лица;
- c) осуществление международных документов, содержащих положения о международном сотрудничестве по уголовно-правовым вопросам;
- d) извлечение уроков из опыта, накопленного на региональном уровне;
- e) международное сотрудничество в борьбе с новыми и возникающими формами преступности;
- f) предоставление технической помощи;
- g) устранение пробелов – предстоящие действия.

24. Было отмечено, что в соответствии с решением 18/1 Комиссии региональным группам надлежит выдвинуть по одному координатору для тематического обсуждения, проводимого в первой половине дня, и тематического обсуждения, проводимого во второй половине дня. Региональным группам было предложено представить свои кандидатуры координаторов Секретариату за два месяца до начала двадцать третьей сессии Комиссии, т.е. не позднее 12 марта 2014 года.

### **3. Семинар-практикум сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия**

25. Комиссия была проинформирована о том, что на своем заседании 9 декабря 2013 года расширенное бюро рекомендовало Комиссии поддержать предложение сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия организовать, как это делалось в предыдущие годы, семинар-практикум по теме, касающейся технической помощи, имеющей отношение к работе Комиссии, под председательством одного из членов бюро до рассмотрения Комитетом полного состава проектов резолюций.

### **4. Методы работы Комиссии**

26. Было напомнено о том, что Комиссия, принимая решение о предварительной повестке дня двадцать третьей сессии, включила в пункт 3, озаглавленный "Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы", новый подпункт (с) под названием "Методы работы Комиссии". В своем решении 22/2 Комиссия просила Секретариат запросить мнения

государств-членов о докладе Секретариата, озаглавленном "Документация, подготавливаемая для Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию" (E/CN.15/2013/13), и представить на ее следующей сессии доклад о полученных мнениях. На возобновленной сессии был представлен документ зала заседаний (E/CN/15/2013/CRP.12) с целью содействовать подготовке к рассмотрению этого подпункта на двадцать третьей сессии Комиссии.

## **В. Решения, принятые Комиссией**

27. На своем 2-м заседании 13 декабря 2013 года Комиссия одобрила сроки, предельные сроки представления документации и организационные мероприятия в связи с ее двадцать третьей сессией, упомянутые в пунктах 18 и 19 выше.

28. На том же заседании Комиссия одобрила темы с внесенными в них поправками для тематического обсуждения на ее двадцать третьей сессии, указанные в пункте 23 выше, и одобрила предложение о проведении семинара-практикума сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, изложенное в пункте 25 выше.

## Глава IV

### Прочие вопросы

#### Ход обсуждения

#### 1. Подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

29. До сведения Комиссии была доведена информация о ходе подготовки к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, который будет проведен в Дохе 12-19 апреля 2015 года, и о предшествующих Конгрессу консультациях, которые будут проведены 11 апреля 2015 года.

30. Было отмечено, что будет проведено четыре региональных подготовительных совещания. Азиатско-тихоокеанское региональное подготовительное совещание намечено провести в Бангкоке 22-24 января 2014 года; Западноазиатское региональное подготовительное совещание – в Дохе 3-5 февраля 2014 года; Региональное подготовительное совещание стран Латинской Америки и Карибского бассейна – в Сан-Хосе 19-21 февраля 2014 года; и Африканское подготовительное совещание – в Аддис-Абебе 9-11 апреля 2014 года.

31. Председатель подчеркнул важное значение региональных подготовительных совещаний, особо отметив, что они являются первым главным форумом для обсуждения региональных перспектив и вкладов в формирование повестки дня Конгресса, и напомнил о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/184 настоятельно призвала участников этих совещаний изучить основные пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов тринадцатого Конгресса и вынести ориентированные на принятие практических мер рекомендации, которые послужат основой для проектов рекомендаций и выводов для рассмотрения Конгрессом.

#### 2. Укрепление Экономического и Социального Совета

32. Председатель обратил внимание Комиссии на принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 68/1 об обзоре хода осуществления резолюции 61/16 об укреплении Экономического и Социального Совета. Секретариат Совета распространил некоторые предварительные данные о том, каким образом осуществление этой резолюции может повлиять на работу функциональных комиссий, включая Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию. По этому вопросу был распространен соответствующий документ зала заседаний (E/CN.7/2013/CRP.7-E/CN.15/2013/CRP.13).

## Глава V

### **Утверждение доклада Комиссии о работе ее возобновленной двадцать второй сессии**

33. На своем 2-м заседании 13 декабря 2013 года Комиссия утвердила части своего доклада, касающиеся организации работы сессии и административных вопросов, а также пункта 3 повестки дня (E/CN.15/2013/L.1/Add.7 и 8). Комиссия утвердила также внесенный Председателем проект решения по докладу Комиссии о работе ее возобновленной двадцать второй сессии для принятия Экономическим и Социальным Советом. (Текст см. в главе I, раздел А.) Комиссия также постановила поручить Председателю Комиссии при содействии Докладчика доработать этот доклад.

## Глава VI

### Организация работы сессии и административные вопросы

#### А. Открытие и продолжительность сессии

34. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию провела свою возобновленную двадцать вторую сессию в Вене 12 и 13 декабря 2013 года.

35. В своем решении 2011/259, озаглавленном "Совместные возобновленные сессии Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2011 года Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию будут совместно проводить свои возобновленные сессии с единственной целью рассмотрения пунктов повестки дня, включенных в оперативный сегмент повесток дня обеих комиссий, с тем чтобы представить УНП ООН комплексные директивные указания по административным и бюджетным вопросам и вопросам стратегического управления. Совет постановил также, что практику проведения следующих одна за другой возобновленных сессий комиссий следует сохранить, с тем чтобы каждая комиссия могла рассмотреть на отдельных заседаниях пункты повестки дня, включенные в нормативный сегмент повестки дня каждой комиссии.

36. В соответствии с этим решением в первый день возобновленных сессий 12 декабря два заседания Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию были проведены совместно с Комиссией по наркотическим средствам с целью рассмотрения пункта 3 повесток дня обеих комиссий.

37. На 1-м заседании с вступительными заявлениями выступили председатели комиссий. С заявлениями выступили также представитель Группы 77 и Китая и директор Отдела операций УНП ООН (от имени Директора-исполнителя УНП ООН).

#### В. Участники

38. В работе возобновленной двадцать второй сессии участвовали представители 31 государства – члена Комиссии (не были представлены 9 государств-членов). В работе сессии приняли также участие наблюдатели от других государств – членов Организации Объединенных Наций, представители органов системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных и неправительственных организаций. Список участников содержится в документе E/CN.15/2013/INF/3.

### **С. Документация**

39. Перечень документов, представленных Комиссии на ее возобновленной двадцать второй сессии, был распространен в ходе возобновленной сессии в документе зала заседаний (E/CN.15/2013/CRP.11/Add.1).

### **Д. Закрытие возобновленной двадцать второй сессии**

40. На 2-м заседании 13 декабря Председатель Комиссии выступил с заключительным заявлением.

---